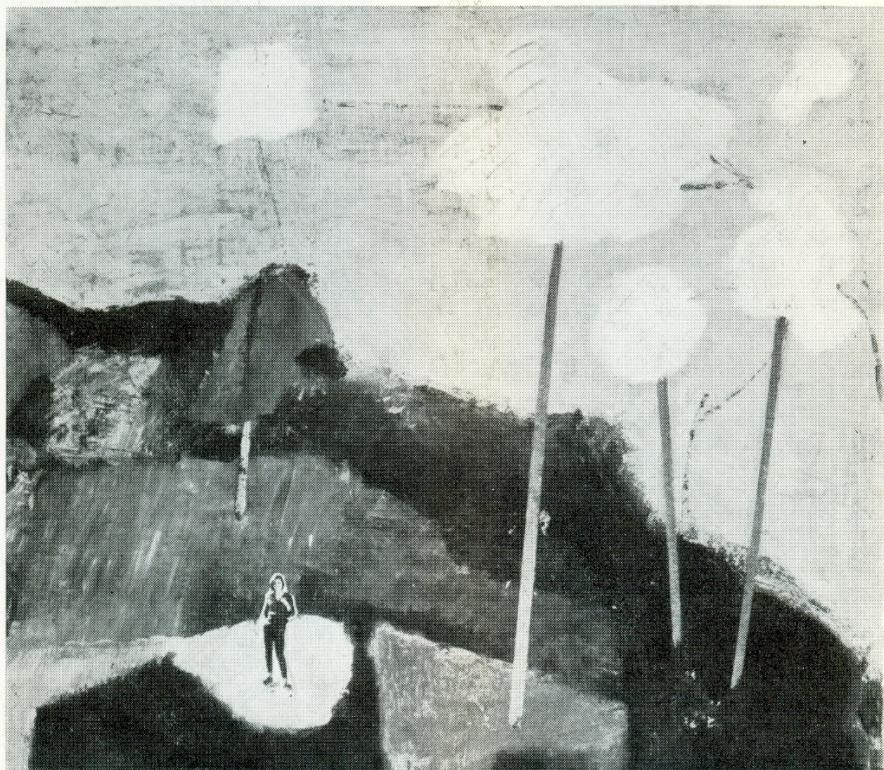


# ΒΕΝΙΑΔΗΣ



μορφες στο σχολειο και σ εκδρομες  
σε σας αφιερωνω ετουτη μου την εκδεση

κυριλλος

**ΑΙΘΟΥΣΑ "ΑΣΤΟΡ", 3-24 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1968**



Δέν είναι στρωμμένος μὲ γιούλια ὁ δρόμος τοῦ νέου καλλιτέχνη. Ἀπὸ σκολιὰ μοροπάτια καλοῦν τὸν νεοφύτιστο οἱ κυρίαρχοι δαίμονες τοῦ καιοῦ μας, ἡ ἀγωνία, τὸ ἄγκος, ὁ φόβος, ἡ βιασύνη, ὁ σακασμός νὰ συντομέψει τὸ δόξοντο ἀνέβασμά του ὡς τὰ σκαλοπάτια τοῦ Θρόνου μᾶς μισθελῆς Φήμης. Ἐκεῖ πρέπει νὰ φέρει καὶ νὰ ἀποθέσει ὁ νέος καλλιτέχνης τὴν τοδιπλή τον ἀρνηση γιὰ δτι παλῆδ καὶ τὴν καινούργια τον πίστη σὲ δτι νέο δσο παράλογο κι' ἄν εἶναι αὐτό. Καὶ πρέπει νὰ κονβαλήσει μαζό τον ἔνα βαφὸ φροτίο ἀπὸ παράταρα ώλικά. Χαλικα, ἀδεια σωληράσια ἀπὸ χρώματα, σκουριασμένα κοντιά-κοντέρβες, κονυρέλοχατα, λαμπτόνια, κομματιασμένα βιολιά, σύφωματα, πλεξιγκλᾶς γιὰ νὰ συνταριάσει τὸ τραγονό δι τῶν νέων καιρῶν, που δὰ τὸ σαλπίσει ἡ ἀλοίθωρ Φήμη στὰ πέρσατα τῆς Γῆς. Εἶναι μὰ παρηγορὰ δτι μὰ νέα γενιά καλλιτέχνες στὸν τόπο αὐτὸ δπον τὸ Μέτρο τιμήθηκε σὰν ἀριστο ἀγαθό, παλεύει νὰ χάραξει ἔνα δικό Τῆς καινούργιο δρόμο χωρὶς νὰ θυσάσει στὸ Μόλλωκ τον νεωτερισμοῦ τις ἀξίες μητέρες τῆς τέχνης τον. Τὴ μαγεία τοῦ χρώματος, τὴ δύναμη τῆς γραμμῆς, τὸ μυστήριο τῆς μορφῆς, τὸ ἀνεπανάλειπτο τῆς συγκίνησης καὶ τὶς ἀσύλληπτες χροὲς ἀπὸ τὰ παιγνίδια τοῦ Νοῦ.

"Αξιος ἀνάμεσα στοὺς ἀξίους τῆς νέας αὐτῆς γενεάς ὁ Κύριλλος Βενιάδης πασχίζει μὲ φθόγγους ἀληθινὸν νὰ μᾶς μεταδώσει τὸ θάμβος τον ἀπὸ τὸ δράμα τοῦ γνῶν κόσμου. Μὲ καινούργια αἰσθηση χειρίζεται πανάγκαιον τιμημένους τρόπους καὶ περιφρονημένα ώλικά, πινέλλα, λαδομπογιές, μουσαμάδες γιὰ νὰ πεῖ τὸ δικό του νέο τραγονό δι πλᾶ καὶ καθαρό.

Τὸ χρῶμα, οἱ πέτρες, τὰ δένδρα, τὰ κτίσματα, οἱ μορφὲς στὴ βαθύχρωμη ὥρα τοῦ δειλινοῦ ἢ στὴ μαγεία τοῦ δρόθουν δονοῦν τὴν εναισθησία τον καὶ πρέπει νὰ τοῦ χωστᾶμε χάρη ποὺ μᾶς ἔφερε ἀπὸ τὸν περιπάτους τον μὲ τὰ παιδιά, τὸν μαθητές τον, ποὺ τόσο ἔχει ἀγαπῆσει καὶ ἔχει βοηθήσει σὰ δάσκαλος τούτο τὸ μπουνκέτο τὰ γιούλια.

#### ΣΠΥΡΟΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

Life for an artist is not always rosy. He often has to go through difficult roads to reach the path finally leading him to success. He has to fight against the many temptations of our age, Demons of anxiety, fear, worries, sarcasm, superficiality and social pressure which make him rush towards the altar of a neurotic 20th century goddess Fame. Many times the artist is forced to sacrifice all his previous values to the Temple of a very often meaningless and demented god of Modernism. To satisfy this trend the artist has to travel around carrying all sorts of different and contradictory materials. Pebbles, empty colour tubes, rusty cans, rugs and old paper, lamps, wires and pieces of glass are used often in an offhand and pompous way to enable the stiving artist to tune his harp to the tempting song of a miraculous overnight Fame.

It is a consolation to realise that in this land where moderation had been the highest praise, a group of new generation artists are striving to open their own modern path, without sacrificing to the Moloch of modernism their fundamental values. They refuse to give up the magic of colour, the power of form, the insight of a face, the sincerity of emotion and the everlasting joy that comes from the creative games of the mind.

Cyril Veniadis is a true representative of this generation, most worthy among his fellow artists. He is telling his story with all sincerity, he is trying to make us see with the sensitive eyes of the artist the magic and meaningfulness of the world around him. He uses old media a new way, with a style and a sensitivity all of his own. A few oil colors, some canvases and brushes are enough for him to create his art, to compose his own song of truth, simplicity and emotion. He is painting his earth, his rocks and trees, his walls and faces under the sky of a deep coloured sunset or under the colours of an enchanted dawn. All his images are full of his artistic sensitivity and honest work.

Cyril Veniadis paintings were mostly inspired during the excursions he went along with his students he loves and guides as a teacher. We should be grateful to such an artist who brings to us from his countryside travelling his artistic visions and recollections with the freshness and honest simplicity of a bouquet of wild flowers.

SPIROS VASSILIOU

## Τ Ι Τ Λ Ο Ι Ε Ρ Γ Ω Ν

### 1) Ναύπλιο 1964

Καλοκαίρι

«... ή μορφή σου ήτανε σάνν ακρόπρωρο άπο παληὸς ἀρχοντικὸς τρικάταρτος, καθώς ξεπρόβαλλε μεσ' ἀπ' τὰ γαλανὰ νερά τῆς Καραθώνας...»

### 2) Μορφὲς κατ' ἀπ' τ' Ἀνάπλι

”Ανοιξη - ἀπόγεμα στὴ Λειβαδιὰ «Κρύα».

### 3) ΕΚΔΡΟΜΗ

Δειλινὸς στὴν Ἀκροκόρινθο.

### 4) ΕΚΔΡΟΜΗ

ΣΧΕΔΙΑΣΤΡΙΑ

«... ἵσιο κορμί, σύγχρονη Καρυάτιδα κοντὰ στὸ κυπαρίσσι τοῦ Παλαμιδιοῦ, μοναδικὴ ἐκσταση μπροστά στὸ ἀπέραντο πέλαγος...»

### 5) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸ Παλαμίδι

«Ἐμεῖς οἱ ἔμορφες, οἱ μαρμαρένιες κόρες», Χορός.

### 6) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸν Ἐλικῶνα

Πρωῖ στὸν Κορακόλιθο - Κουμαριά.

### 7) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸν "Οσιο Λουκᾶ

Μορφὲς στὴν πλαγιά

«... ἡ εἰκόνα σου δὲν ητανε μονάχα ἡ ὁμορφιὰ τῆς φύσεως μέσα στὸ θεῖο μεγαλεῖο της...»

### 8) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸν "Οσιο Λουκᾶ

Φεβρουάριος 64 - μορφὴ σὲ ξύλο

«... ητανε τὸ σύμβολο ἐνὸς πνεύματος ποὺ θέλει νὰ δώσῃ σὲ ςλη δράματα...»

### 9) ΕΚΔΡΟΜΗ στὴ Σκριποῦ

Κόρη.

### 10) ΕΚΔΡΟΜΗ στοὺς Δελφούς

Κασταλία

«... ἀκούμπησα τὸ κεφάλι μου ἀπάνω στὰ στήθια σου κι' ητανε σὰ νά πινα νερὸ ἀπὸ τὶς Φαιδρυάδες...»

### 11) Πάνω ἀπὸ τοὺς Δελφούς Α'

Μορφή - ”Ανοιξη 1966.

### 12) Πάνω ἀπὸ τοὺς Δελφούς Β'

Απὸ τὴ Βυτίνα.

### 13) Κόρη μὲ κανάτι

Α' Βραβεῖο Στέγης Καλῶν Τεχνῶν καὶ Γραμμάτων 1967

### 14) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸν "Οσιο Λουκᾶ

Σύνθεση

### 15) Ἐλληνικὸς Φθινόπωρος

Ε' BIENNALE Νέων - Παρίσι 1967, Μουσεῖο Μοντέρνας Τέχνης.

### 16) Τοπίο τὸν Ὁκτώβρη

### 17) Ἐλληνικὸ Τοπίο

### 18) Μορφὴ στὸν "Οσιο Λουκᾶ Α'

### 19) Μορφὴ στὸν "Οσιο Λουκᾶ Β'

Δύο πίνακες άφιερωμένοι σὲ μιὰ ένδομυχη συνάρτηση τῆς μουσικῆς τοῦ Γιάννη Σπανοῦ  
καὶ τοῦ χρώματός μου γιὰ τὰ τραγούδια του:

20α) ΑΚΡΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Απὸ τὸ Παλαμήδι.

21β) ΣΠΙΤΙ ΣΤΟ ΓΥΑΛΟ

Ἐσωτερικὸ στὴν Κόρινθο.

## T I T L E S

- |  |  |
|--|--|
| 1) <b>Nafplio 1964</b>                   | Summertime.  |
| 2) <b>Women in Nafplio</b>               | Women in Nafplion.   |
| 3) <b>Excursion</b>                      | Spring afternoon in Livadia.   |
| 4) <b>Excursion</b>                      | Sunset in ancient Corinth.   |
| 5) <b>Excursion</b>                      | Modern Caryatis in Nafplio.  |
| 6) <b>Excursion</b>                      | Ancient Greek Dance in Helicona.   |
| 7) <b>Excursion in Saint Lucas</b>       | Trees in the dawn.   |
| 8) <b>Excursion in Saint Lucas</b>       | Women on mountain slope.   |
| 9) <b>Excursion</b>                      | Woman among almond trees in blossom,                                       |
| 10) <b>Excursion</b>                     | Young girl in Delphi.  |
| 11) <b>Bird's eye view Delphi I</b>      |  |
| 12) <b>Bird's eye view Delphi II</b>     |  |
| 13) <b>Young girl with vase</b>          | Castalia.  |
| 14) <b>Excursion in Saint Lucas</b>      | Woman in Springtime.   |
| 15) <b>Vitina</b>                        | Greek contryside in Autumn.  |
| 16) <b>Landscape in October</b>          | 1st prize of Ministry of Education and Cultural Affairs<br>of Greece 1967. |
| 17) <b>Greek countryside</b>             | Composition.<br>5th Biennale de Paris 1967, Museum of Modern Art.          |
| 18) <b>Young girl in Saint Lucas III</b> |  |
| 19) <b>Young girl in Saint Lucas IV</b>  |  |
| 20α) <b>Castle at the seaside</b>        | Nafplio.   |
| 21β) <b>Interior</b>                     | House at the seaside Corinth.  |

## B I O G R A F I C O

Ο Κύριλλος Βενιαδης γεννήθηκε τό 1936. Πήρε τις πάρτες βάσεις στὸ σχέδιο κοντά στὸν Πάνο Σαραφιάνο. Είναι διπλωματοῦχος τῆς Ανωτάτης Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν Αθηνῶν, όπου είσηκε ποδότος τὸ 1957, καὶ εἶχε δάσκαλο τὸν Γιάννη Μόραλη. Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς φοιτήσεως τον ἐπηγένθη ἐπανειλημμένως εἰς διαγωνισμοὺς ἀπὸ τοὺς δασκάλους Μόραλη, Παππᾶ, Μανούσιδη, Τόμπο.

Απὸ τὸ 1960 σπουδάζει κοντά στὸν δάσκαλο Σπύρον Βασιλείου. Είναι καθηγητὴς σχεδίου ἐπὶ τετίαν. Απὸ τὸν καρδὸν τῶν σπουδῶν τὸν διεργίνετο εἰς ὄμαδικάς ἔκθεσεις. Τὸ 1958 ἔκθεται στὸ Β' Σαλὸν Νέων Καλλιτεχνῶν στὸν «ΖΥΓΟ». Τὸν ἵδιο χρόνο ἔκθεσε στὴν Ἀμερικὴ μὲν Ὁμαδικὴ Ἐκθεση τοῦ Ὑπερωκεανίου «ΟΛΥΜΠΙΑ». Τὸ 1959 ἔλαβε μέρος στὴν ἔκθεση νέων καλλιτεχνῶν στὴν Γενεύη, καὶ σὲ ὄμαδικὴ στὴν Αἴθουσα Τέχνης. Τὸ 1960 ἔκθεσε στὴν Ἰταλία, πῆρε μέρος στὸ χειμερινὸ Σαλὸν νέων καλλιτεχνῶν στὴν Αἴθουσα «Σαολά» καὶ στὴν Στ' Πανελλήνιο στὸ Ζάππειο. Τὸ 1961 ἔλαβε βραβεῖο στὴν ἔκθεση τῆς Α.Σ.Κ.Τ. στὸ Γαλλικὸν Ίνστιτούστο. Επίσης τὸν ἵδιο χρόνο ἔκθεται στὴν Α' Πανελλήνιο Ἐκθεση. Τὸ 1962 λαμβάνει μέρος στὴν Β' Πανελλαδικὴ Ἐκθεση στὸν Ἰταλικὸν Ίνστιτούστο, στὴν Ἐκθεση Διπλωματοῦχων Α.Σ.Κ.Τ. στὴν «ΤΕΧΝΗΣ» καὶ παίρνει Α' βραβεῖο στὴν ἐτησία «Ἐκθεση Οκτωβρίου στὴν Αἴθουσα «Τέχνης». Συμμετέχει ἐπίσης στὴν Η' Πανελλήνιο Ἐκθεση στὸ Ζάππειο.

Τὸ 1963 λαμβάνει μέρος στὴν Ἐκθεση «Νέοι Ἐλληνες Καλλιτέχνες» τοῦ Ἐλληνικοῦ Τμήματος τῆς Α.Ι.С.Α. Τὸ 1964 ἔκθεται μὲν 4 συναδέλφους τὸν στὸ Α.Τ.Ο. Δοξαδή. Επίσης τὸν ἵδιο χρόνο ἔκθεται στὴν Γ' Πανελλαδικὴ Ἐκθεση στὴν Ἐλληνομερκινικὴ Ἔρωση ὃπου βραβεύεται γιὰ τὴ δουλειὰ του. Τὸ 1967 λαμβάνει μέρος στὴν Ἐκθεση Νέων Καλλιτεχνῶν ποὺ διοργάνωσε ἡ Στέγη Καλῶν Τεχνῶν καὶ Γραμμάτων καὶ παίρνει τὸ Α' βραβεῖο. Επίσης ἐπιλέγεται ἀπὸ τὴν γραμμοδοτικὴν ἐπιτροπὴν ἔκθεσεων ἔξωτεροικοῦ τοῦ Ὑπονομγείου Παιδίας διὰ τὴν Ε' Βιενάλη Νέων στὸ Παρίσι, όπου πήρε προσωπικὰ συγχαρητήρια γιὰ τὴ δουλειὰ του ἀπὸ τὸν ANDRE MALRAUX Ὑπουργὸ Γραμμάτων καὶ Τεχνῶν τῆς Γαλλίας. Τὴν δουλειὰ του στὴν BIENNALE παρουσίασε στὴν Ἐλληνικὴ Τηλεόραση ἡ κυρία Ελένη Κυρραίον, ἀναφερομένη στὶς εὐμενεῖς ἐντυπώσεις τοῦ κοινοῦ καὶ τῶν κριτικῶν. Εργα του βρίσκονται στὸ Παρίσι, Λονδίνο, Νέα Υόρκη, Σονητίδια καὶ σὲ πολλὰ σπίτια στὴν Αθήνα.

## B I O G R A P H I C A L N O T E S

Cyril Veniadis was born in 1936 and had his first drawing lessons with artist Panos Sarafianos. In 1957 he presented himself on entrance examinations at the School of Fine Arts of Athens and he won the first prize and the top Government scholarship for his six years of studying at the School. During his studies he often received praise by such teachers as J. Moralis, I. Pappas, G. Mavroidis and M. Tombros. He graduated with honors in 1961 and since 1960 he has been working and studying with the internationally well known artist Spyros Vasiliou.

Cyril Veniadis has also been teaching drawing in the Athens Technological Institute for seven years.

Even as a student Cyril Veniadis distinguished himself in group exhibitions. In 1958 he took part in the 2nd Salon of Young Artists in Zygros Gallery in Athens and in the same year his work was exhibited in the U.S.A. in the Group exhibition of ship liner «OLYMPIA». In 1959 he exhibited in the Young Artists exhibition in Geneva and in the Art Gallery of Athens.

In 1960 he exhibited his work in Italy and he took part in the «Young Artists Winter Salon» in the «Gallery Sarla».

During the same year two of his paintings were chosen for the 6th Panellenic exhibition in the Zappion Gallery, Zappion House.

In 1961 Cyril Veniadis received the 2nd prize of the School of Fine Arts Painting Exhibition in the French Institute of Athens for his painting «de mon île» and in the same year his work was also chosen for the «2nd Panellenic Painting Exhibition for Young Artists» and for the Exhibition «School of Fine Arts Graduates» in the Art Gallery of Athens. During the same year he took first prize in the «annual October exhibition» in the Art Gallery of Athens and he also took part in the 8th Panellenic exhibition in the Zappion House of Athens.

In 1963 the young artist took part in the «Young Greek Artists Exhibition» organized by the A.I.C.A. International Organization of Critics and in the 1964 he exhibits his work with four other colleagues in the A.T.O. Doxiadis Assoc.

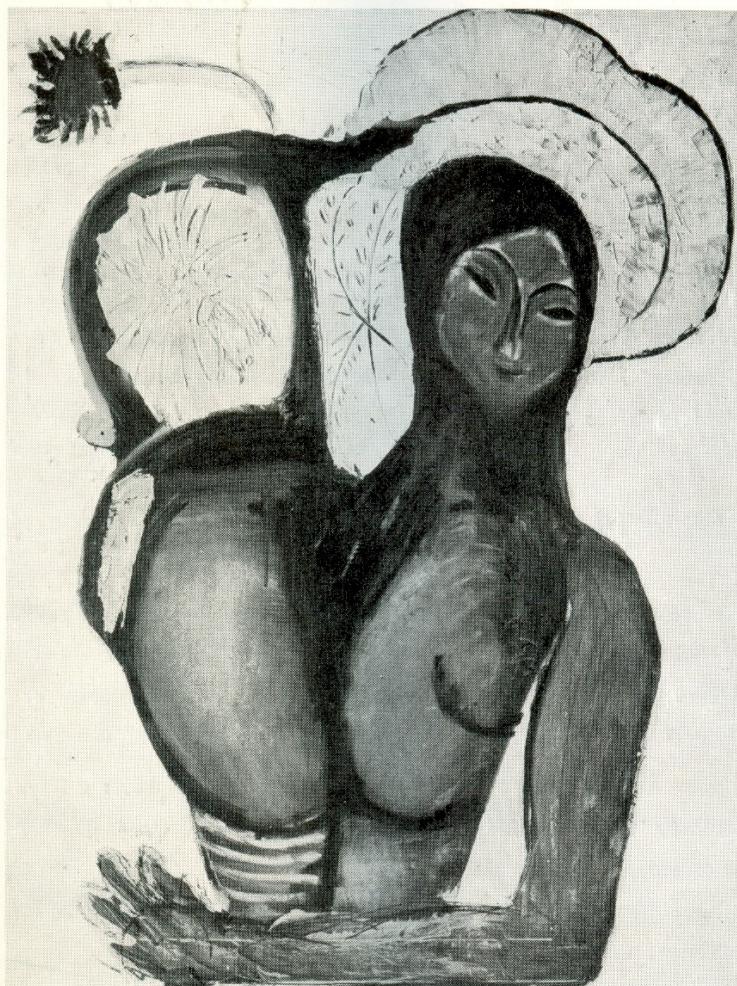
In the same year Cyril Veniadis received 2nd prize in the third Panellenic Exhibition which took part, in the American Union building.

During 1967 he received first prize by the Ministry of Education and Cultural affairs for his painting «Landscape in October», in the Exhibition of «Young Greek Artists».

Cyril Veniadis was chosen to represent his country in the 5th Biennale de Paris during September 1967. His paintings two oils 126 X 145 and 102 X 122 caught the attention of André Malraux, Minister of Cultural Affairs in France, who congratulated personally the young artist for his work. In the Biennale's catalogue his work was described as: «Veniadis qui présente des toiles d'un caractère plus intime, marquées d'une sensibilité lyrique.

His Biennale paintings were presented on television in Athens on Mrs. Helen Cypress program who mentioned that Cyril Veniadis work was favorably received by public and critics alike. Paintings by the young artist also exist in private collections in Paris, London, New York, Sweden and in many Athenian homes.

# VENIADIS



ASTOR GALLERY 3 - 24 APRIL 1968

- 4.000 1) Ναύπλιο 1964  
 3.500 2) Μορφὲς κατ' ἀπ' τὸν Ἀνάπλι  
 5.000 3) ΕΚΔΡΟΜΗ  
 3.500 4) ΕΚΔΡΟΜΗ  
 7.000 5) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸ Παλαμίδι  
 Ἀνήκει 6) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸν Ἐλικῶνα  
 4.000 7) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸν Ὁσιο Λουκᾶ  
 4.000 8) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸν Ὁσιο Λουκᾶ  
 4.000 9) ΕΚΔΡΟΜΗ στὴ Σκριποῦ  
 4.000 10) ΕΚΔΡΟΜΗ στοὺς Δελφούς  
 Ἀνήκει 11) Πάνω ἀπὸ τοὺς Δελφούς Α'  
 6.000 12) Πάνω ἀπὸ τοὺς Δελφούς Β'  
 8.000 13) Κόρη μὲ κανάτι  
 10.000 14) ΕΚΔΡΟΜΗ στὸν Ὁσιο Λουκᾶ  
 6.000 15) Ἑλληνικὸς Φθινόπωρος  
 8.000 16) Τοπίο τὸν Ὁκτώβρη  
 17) Ἑλληνικὸ Τοπίο  
 Ἀνήκει 18) Μορφὴ στὸν Ὁσιο Λουκᾶ Α'  
 4.000 19) Μορφὴ στὸν Ὁσιο Λουκᾶ Β'  
 4.000 20α) ΑΚΡΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ  
 4.000 21β) ΣΠΙΤΙ ΣΤΟ ΓΥΑΛΟ

Ζ 4.6.